

Technaxx[®] * Manuel d'utilisation

Système mains libres Bluetooth de voiture BT-X22

Passez des appels et décrochez le téléphone directement sur votre téléphone mobile par Bluetooth avec le système mains libres

Par la présente, le fabricant Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG déclare, que cet appareil, à laquelle ces manuel d'utilisation se rapportent, est conforme avec les normes essentielles référencées de la Directive **RED 2014/53/UE**. Veuillez trouver ici la Déclaration de Conformité: www.technaxx.de/ (sur la barre inférieure "Konformitätserklärung"). Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Cet appareil est muni d'une batterie rechargeable. Il doit être complètement chargé avant la première utilisation. NB: Rechargez la batterie de l'appareil tous les 2 ou 3 mois s'il n'est pas utilisé! Eteignez les appareils Bluetooth à proximité pour éviter l'interférence de signal!

No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643 (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles). Email gratuit: support@technaxx.de

Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation pour références ultérieure ou pour le partage du produit. Faites de même avec les accessoires d'origine pour ce produit. En case de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté ce produit. **Garantie 2 ans**

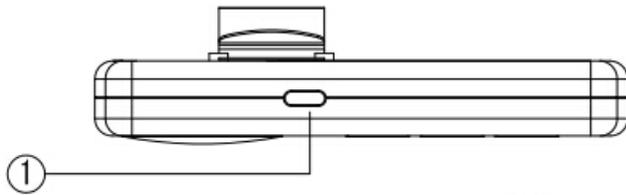
Particularités

- Conduite sécuritaire lors de la prise de appels téléphoniques via BT
- Manipulation facile via 3 boutons
- Chargement facile dans la prise allume-cigare
- DSP réduction du bruit & suppression d'écho pour une qualité de voix claire
- Contrôle vocal
- Sélection de la langue
- Haut-parleur Duplex intégré
- Indicateur d'état LED
- Connexion simultanée avec jusqu'à 2 téléphones mobiles
- Fixation simple avec un clip
- Version BT 4.0 avec distance de transmission ~10m
- Batterie de 600mAh rechargeable et remplaçable

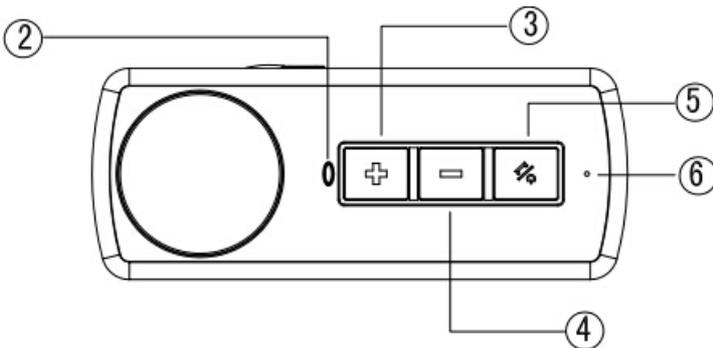
Caractéristiques techniques

Bluetooth / Distance	Version Bluetooth 4.0 / max. 10m
BT fréquence de transmission / Puissance de sortie rayonnée	2.4GHz / max. 2.5mW
Port de charge sur l'appareil	Port Mini USB
Adaptateur de charge	Adaptateur de charge CA 500mAh
Adaptateur d'alimentation d'entrée	CC 12~24V (prise allume-cigare)
Adaptateur de tension de charge	Port USB CC 5V
Puissance de sortie / Impédance	2W / 8Ω
Plage de fréquence	20Hz~20KHz, max. 2W
Alimentation électrique	Rechargeable remplaçable lithium-ion 600mAh batterie avec 3.7V / Temps de recharge ~2.5 – 3 heures / Autonomie en lecture ~20 heures / Durée veille ~30 jours
Matériau	PC + plastique ABS
Poids / Dimensions	52g (sans batterie), 69g (avec batterie) / (L) 11,8 x (l) 4,5 x (H) 1,8cm
Contenu de la livraison	Système mains libres Bluetooth de voiture BT-X22, Batterie 600mAh 3.7V, Câble de charge USB vers Mini USB, Adaptateur de charge de voiture, Clip de fixation, Manuel d'utilisation

Aperçu du produit



1	Mute Sélection langue	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez brièvement 1x pour désactiver le microphone et le haut-parleur pendant un appel. ● Appuyez et maintenez 1–2 sec. pour la sélection de la langue (Anglais, Allemand, Italien, Français, Turc). <p>Remarque: Impossible pendant un appel.</p>
---	--------------------------	---



2	LED	Voyant d'état
3	Piste Suivante / VOL (+)	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez brièvement pour aller à la piste suivante. ● Appuyez longuement pour monter le volume. ● Activation de la commande vocale pour le deuxième téléphone mobile connecté.
4	Piste Précédente / VOL (-)	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez brièvement pour aller à la piste précédente. ● Appuyez longuement pour baisser le volume.
5	Bouton Multi-fonction	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez longuement pour mettre en marche/éteindre l'appareil. ● Appuyez 1x pour décrocher. ● Appuyez 1x pour raccrocher. ● Appuyez et maintenez pour refuser un appel entrant. ● Appuyez brièvement pour activer la commande de langue du premier téléphone mobile connecte. ● Appuyez + maintenez ~1–2 sec. pour activer PLAY/PAUSE. ● Appuyez ~3–4 secondes pour activer la connexion Bluetooth.
6	Microphone	Microphone pour fonction mains libres



7	Port de charge Mini USB	<p>Pour charger l'appareil, branchez le câble de charge Mini-USB* (*inclus) dans le port de charge Mini-USB et la fiche à l'autre extrémité dans l'adaptateur de charge USB de voiture*. Ensuite, branchez l'adaptateur dans la prise allume-cigare de votre véhicule. Durée de charge ~2–3 heures. Pendant la charge, le voyant ROUGE clignote. Le voyant s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée. Ensuite, débranchez le câble de charge qui est sur l'appareil.</p>
---	-------------------------	--

8	Attache de fixation	Cette attache sert à fixer l'appareil en toute sécurité, par exemple au pare-brise d'un véhicule.
---	---------------------	---

Installation de la batterie

Cet appareil est muni d'une batterie rechargeable et remplaçable de 600mAh. La batterie s'installe à l'arrière de l'appareil dans le compartiment de la batterie en enlevant le couvercle dans le sens de la flèche. Respectez les polarités en installant la batterie. Ensuite, refermez le compartiment de la batterie. Utilisez uniquement la batterie d'origine pour maintenir le fonctionnement de l'appareil.

Vérification de l'alimentation électrique

Tout d'abord, vérifiez si la tension de sortie de l'alimentation externe correspond aux caractéristiques du produit figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Débranchez l'alimentation en cas d'orage, en cas de dysfonctionnement et avant chaque nettoyage, afin de protéger l'électronique des surtensions et des dommages. Débranchez le câble USB du port USB en tirant sur la fiche uniquement (ne tirez jamais le câble !).

Charge → Avant la 1. utilisation chargez le batterie complètement!

Pour la charge (~2–3 heures), utilisez le câble de charge Mini-USB fourni (voir la description au n° 7). Nous recommandons de charger entièrement la batterie au moins une fois tous les 2–3 mois, même si l'appareil n'est pas utilisé.

Mise en marche arrêt

Pour **mettre en marche** l'appareil, **maintenez enfoncé** le bouton Multifonction (5). Vous entendrez le son d'activation. Si le BT-X22 était déjà connecté à un Smartphone, vous entendrez après ~1 sec. l'annonce avec lequel Smartphone (1 ou 2). L'appareil est maintenant en mode veille. Si un Smartphone n'a pas encore été connecté, le mode de couplage est activé automatiquement. Le BT-X22 indique «Pairing (couple)». L'appareil est maintenant en mode de couplage. Pour **éteindre** l'appareil, **maintenez enfoncé** (5–6 secondes) le bouton Multifonction (5).

Mode Bluetooth → Connexion du BT-X22 à un téléphone mobile

- a) Pour réussir à connecter par Bluetooth un téléphone mobile et le système mains libres, vérifiez d'abord que votre téléphone mobile est compatible Bluetooth.
- b) Si oui, activez d'abord la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile. Ensuite, activez le système mains libres. Le voyant (2) clignotera en alternant entre le BLEU et le ROUGE. L'appareil est maintenant prêt pour la connexion. Si la LED (2) clignote alternativement BLEU et ROUGE, votre appareil est prêt pour la connexion.
- c) Avec votre téléphone mobile, recherchez les dispositifs Bluetooth. Ensuite, choisissez l'appareil nommé «**TECHNAXX BT-X22**» dans la liste. (Si un mot de passe est demandé, tapez le mot de passe initial « 0000 »). La connexion Bluetooth va se lancer.
- d) Une fois la connexion établie, le voyant BLEU clignote toutes les 3 secondes. Le système mains libres est maintenant en mode veille.
- e) Si la connexion Bluetooth échoue, éteignez le système mains libres et réessayez à partir de l'étape b.

Portée Bluetooth

La connexion Bluetooth a une portée d'environ 10m. Au-delà de cette distance, la qualité audio devient mauvaise et la connexion Bluetooth est perdue. Dès que le téléphone mobile est de nouveau dans le rayon Bluetooth du BT-X22 allumé, il est connecté automatiquement. Le BT-X22 s'éteint automatiquement après 5 minutes lorsque aucun téléphone mobile n'est connecté. **Remarque:** La qualité audio dépend également de l'appareil Bluetooth qui est connecté au BT-X22.

Appels entrants

Le son réglée sous iOS est lue sur les appels entrants via le haut-parleur de BT-X22. Android vous indique seulement qu'un „**Appel entrant**“ est terminé. Pour prendre l'appel, appuyez brièvement sur la touche multifonction (5). Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touch multifonction (5). Si vous souhaitez rejeter l'appel, appuyez et maintenez sur la touche de multifonction (5) pendant 2–3 secondes.

Commande Vocale → Commande vocale de votre téléphone doit être activé!

Avec iOS, activez SIRI. Avec Android, activez l'Assistant Google Voice.

En appuyant brièvement sur la touche multifonction (5), la commande vocale du téléphone1 connecté est activée. En appuyant brièvement sur la + touche (3), la commande vocale du téléphone2 connecté est activée. Les commandes correspondantes, par ex. „Appelez M. XY“ dépendent du système d'exploitation (iOS ou Android; s'il vous plaît voir la commande vocale du téléphone mobile respectif).

Astuce: Activez l'assistant vocal du téléphone mobile et dites „Aide“ puis un liste avec les commandes vocales possibles s'affiche.

Connexion d'autres téléphones mobiles

Ce système mains libres peut être connecté simultanément avec 2 téléphones mobiles au maximum. Pour connecter davantage de téléphones mobiles, maintenez enfoncé le bouton Multifonction (5) pendant environ 3 secondes. Si le voyant clignote en alternant entre le BLEU et le ROUGE, le système mains libres est prêt à la connexion. Ensuite, activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile et sélectionnez le système mains libres nommé «**TECHNAXX BT-X22**» dans la liste pour le connecter.

Sélection de la langue

Vous pouvez activer 5 langues (Anglais, Allemand, Italien, Français, Turc). En appuyant sur la touche MUTE pendant ~1–2 secondes, le BT-X22 indique les options vocales. Vous pouvez sélectionner la langue souhaitée en appuyant sur la touche MUTE. Si cela est fait, le BT-X22 indique dans la langue correspondante quelle fonction/action est en cours d'exécution. **Ces messages sont les suivants:** Batterie faible, Appel entrant (Android), Pairing (Couplement), Téléphone1 connecté, Téléphone2 connecté, Téléphone non connecté, Activé, Désactivé, Commande vocale.

Dépannage

Q: Impossible de charger mon système mains libres.

R: Vérifiez que tous les câbles et connexions sont correctement branchés et la batterie est insérée.

Q: Impossible de connecter mon système mains libres à mon téléphone mobile.

R: Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone mobile. Le système mains libres ne doit pas être éloigné de plus de 10 m de votre téléphone mobile.

Q: OK, j'ai tout vérifié, mais mon système mains libres ne répond toujours pas.

R: Éteignez le système mains libres, enlevez la batterie, réinstallez la batterie et rallumez le système mains libres. Si l'appareil ne répond toujours pas, appelez votre service d'assistance téléphonique.



Mises en garde concernant l'utilisation dans un véhicule

Le système mains libres ne doit pas gêner la sécurité de la conduite. En tant que conducteur, vous êtes le seul responsable de votre sécurité au volant. Par conséquent, veuillez observer les instructions de sécurité suivantes:

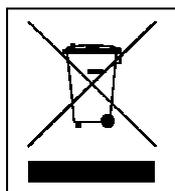
- Fixez bien l'appareil dans le véhicule afin qu'il ne puisse pas glisser, par ex. quand vous freinez ou prenez un virage serré.
- Placez l'appareil de façon à ce qu'il n'y ait pas de risque pour la sécurité routière quand vous l'utilisez.
- Réglez le volume en conduisant à un niveau auquel les bruits extérieurs restent audibles. Si les bruits extérieurs sont inaudibles pendant la conduite, cela peut provoquer des accidents de la route.

Conseils de sécurité et mises en garde supplémentaires

- Ne tentez pas de démonter l'appareil, cela peut résulter en un court circuit ou même l'endommager.
- Ne cognez pas, ne secouez pas, ne laissez pas tomber et ne démontez pas l'appareil, car cela peut endommager les circuits imprimés internes ou les mécanismes.
- L'appareil n'est pas résistant à l'eau. Par conséquent, gardez l'appareil dans un endroit sec et aéré. Évitez de l'exposer à des températures élevées, au soleil et à l'humidité. De plus les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive ou au plein soleil.
- Conservez la surface de l'appareil propre, mais n'utilisez pas de diluants organiques.
- Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants.



Conseils de sécurité et des batteries: Tenir éloigné les enfants des batteries. Si l'enfant avale une batterie, vous rendre immédiatement auprès d'un docteur ou à l'hôpital! Respecter la polarité (+) et (-) des batteries! Remplacer toujours toutes les batteries. Ne jamais utiliser des batteries neuves et usées, ou des batteries de type différent ensemble. Ne jamais mettre en court-circuit, ne pas ouvrir, déformer ou charger excessivement des batteries! **Risque de blessure!** Ne jamais jeter les batteries dans le feu! **Risque d'explosion!**



Conseils pour le respect de l'environnement: Matériaux packages sont des matières premières et peuvent être recyclés. Ne pas jeter les appareils ou les batteries usagés avec les déchets domestiques. **Nettoyage:** Protéger le dispositif de la saleté et de la pollution. Ne pas utiliser des matériaux durs, à gros grain/des solvants/des agents nettoyants agressifs. Essuyer soigneusement le dispositif nettoyé. **Remarque importante:** Si vous notez une perte de l'électrolyte de la batterie, essuyez le boîtier de la batterie avec un chiffon doux sec. **Distributeur:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Allemagne

Profitez de votre produit * Partagez votre expérience et opinion sur l'un des portails internet connus.